

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 8 (1932-1933)

**Heft:** 20

**Rubrik:** Nachrichten aus dem Schweiz. Unteroffiziersverband = Nouvelles de l'Association suisse des Sous-officiers

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

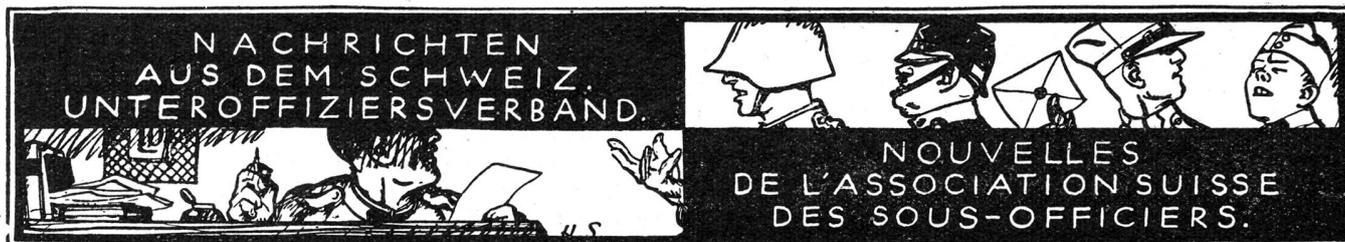
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Zentralsekretariat: Sihlstraße 43, Zürich. Telefon 57.030  
 Briefadresse: Postfach Zürich-Bahnhof Paketadresse: Sihlstraße 43, Zürich 1

An unsere Unterverbände und Sektionen.  
 Liebwerte Kameraden!

Wir laden Sie hiermit höflich ein zur

### Delegiertenversammlung

auf Freitag den 14. Juli 1933, 15 Uhr, ins Hotel der  
 „Arquebuse“ in Genf, rue du Stand 36.

Traktanden:

1. Protokoll der Delegiertenversammlung 1932 in Schönenwerd.
2. Aufnahme und Entlassung von Sektionen.
3. Anträge von Unterverbänden und Sektionen.
4. Arbeitsprogramm 1933/34.
5. Ehrung.
6. Genehmigung des Unfallversicherungsvertrages.
7. Genehmigung des Reglementes für Felddienstübungen.
8. Wahl eines Mitgliedes des Zentralvorstandes.
9. Geschäftsbericht des Zentralvorstandes.
10. Jahresrechnung 1932.
11. Budget 1934.
12. Festsetzung des Jahresbeitrages.
13. Wahl der dritten Revisionssektion.
14. Verschiedenes und Umfrage.

Der Zentralvorstand erwartet volle Beteiligung seitens aller Unterverbände und Sektionen.

*Bemerkungen zur Traktandenliste:*

*Traktandum 3.*

Der *Waadtländische Kantonalverband* beantragt:

- a) Es sei außer der Anerkennungskarte für die Wettkämpfe im Gewehrschießen, Pistolschießen, Handgranatenwerfen eine silberne oder bronzene Auszeichnung nach den vom Zentralvorstand festzusetzenden Bedingungen abzugeben. Sechs derselben sollen zur Meisterschaftsmedaille berechtigen, die alljährlich an der Delegiertenversammlung abzugeben sei.
- b) Der Zentralvorstand soll zuständigen Ortes die Schaffung eines Abzeichens für Mitglieder des Schweiz. Unteroffiziersverbandes anregen, das im Instruktions- und im aktiven Dienst zu tragen sei.

Der *Neuenburgische Kantonalverband* beantragt, die Skiwettkäufe des Schweiz. Unteroffiziersverbandes alle zwei Jahre durchzuführen, statt wie bisher nur einmal zwischen zwei Schweiz. Unteroffizierstagen.

Der *Unteroffiziersverein der Stadt St. Gallen* beantragt, am Schluß einer Wettkampferiode für Marschwettkämpfe (Felddienstübungen) für je zwei besuchte Übungen eine Anerkennungskarte abzugeben, die wie die Jungwehkkarte doppelten Wert besitzen soll. Kampfgericht und Zentralvorstand hätten ein Minimum an wertvoller Arbeit festzusetzen, die an den Übungen geleistet werden soll.

*Traktandum 7.*

Kamerad Adj.-Uof. Ed. Gfeller, Vertreter des Kantonalbernerischen Unteroffiziersverbandes hat seinen Rücktritt aus dem Zentralvorstand erklärt. Es ist für ihn eine Ersatzwahl zu treffen.

Zufolge der Verschiebung des Termins für die Einreichung von Anträgen ist der Zentralvorstand erst in der nächsten Nummer in der Lage, seine Stellungnahme zu den Anträgen unter Traktandum 3 bekanntzugeben. Der Zentralvorstand.

Groupements et Sections,  
 Chers Camarades,

Nous avons l'honneur de vous inviter par la présente

### à l'assemblée des délégués,

vendredi 14 juillet 1933, à 15 h., à l'Hôtel de l' «Arquebuse»  
 à Genève, rue du Stand 36.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée des délégués de 1932 à Schönenwerd.
2. Admissions et démissions de sections.
3. Propositions des groupements et sections.
4. Programm de travail 1933/34.
5. Honoriat.
6. Approbation du contrat pour l'assurance accidents.
7. Approbation du règlement pour les exercices du service en campagne.
8. Nomination d'un membre du comité central.
9. Rapport de gestion du comité central.
10. Comptes annuels 1932.
11. Budget 1934.
12. Fixation de la cotisation annuelle.
13. Nomination de la 3<sup>e</sup> section de révision des comptes.
14. Divers et discussion générale.

*Remarques sur l'ordre du jour:*

*Objet n° 3.*

Le *groupement cantonal vaudois* propose:

- a) On devrait remettre en plus des mentions honorables des distinctions argent ou bronze pour les concours de tir fusil et pistolet, lancement de grenades à main. Le comité central fixera les conditions. Six de ces distinctions devront donner droit à la médaille de maîtrise qui sera remise chaque année à l'occasion de l'assemblée des délégués.
- b) Le comité central doit entreprendre les démarches nécessaires auprès de l'autorité compétente pour créer un insigne pour les membres de l'Association suisse de sous-officiers, et qui doit être porté pendant le service d'instruction et actif.

Le *groupement cantonal neuchâtelois* propose:

Les concours de skis de l'Association suisse de sous-officiers doivent être organisés tous les deux ans et non pas une seule fois entre deux journées suisses de sous-officiers.

La *section des sous-officiers de la ville de St-Gall* propose:

A la fin d'une période de concours d'exercices de marche (exercices de service en campagne) on remettra une mention honorable pour chaque 2 exercices auquel on aura participé, celle-ci comme pour la mention de la Jungwehr sera comptée pour deux. Le jury et le comité central ont intérêt à fixer un minimum pour le travail utile qui doit être exécuté aux exercices.

*Objet 7.*

Camarade Ed. Gfeller, adj.-sous-off., représentant du groupement cantonal bernois de sous-officiers a donné sa démission de membre du comité central. Nous devons pourvoir à son remplacement.

Le délai pour la remise des propositions ayant dû être prolongé le comité central fera connaître son point de vue seulement dans le prochain journal pour l'objet n° 3 de l'ordre du jour.

Le comité central.